

We pioneer motion

Achtung: Fälschung!



Fake





## Produktpiraterie geht uns alle an!

Auch heute noch denken viele, dass Fälschungen nur ein Problem der Luxus-Marken sind. Ob Uhren, Kosmetik oder Taschen, die einschlägigen Basare strotzen vor Plagiaten namhafter Markenartikel.

Doch die Wahrheit ist: Heute wird nahezu alles gefälscht – insbesondere auch Maschinenteile. „Aber bestimmt nicht bei uns“, werden Sie jetzt denken, „und außerdem kaufe ich immer aus vertrauenswürdigen Quellen, mit denen ich schon seit Jahren zusammenarbeite“.

Ein großer Trugschluss! Dies mussten auch jene Händler schmerzhaft begreifen, die im Rahmen größerer Fälschungsfälle z.B. in Europa und Amerika betroffen waren ...

Das Schaeffler Brand-Protection-Team



# Fall 1



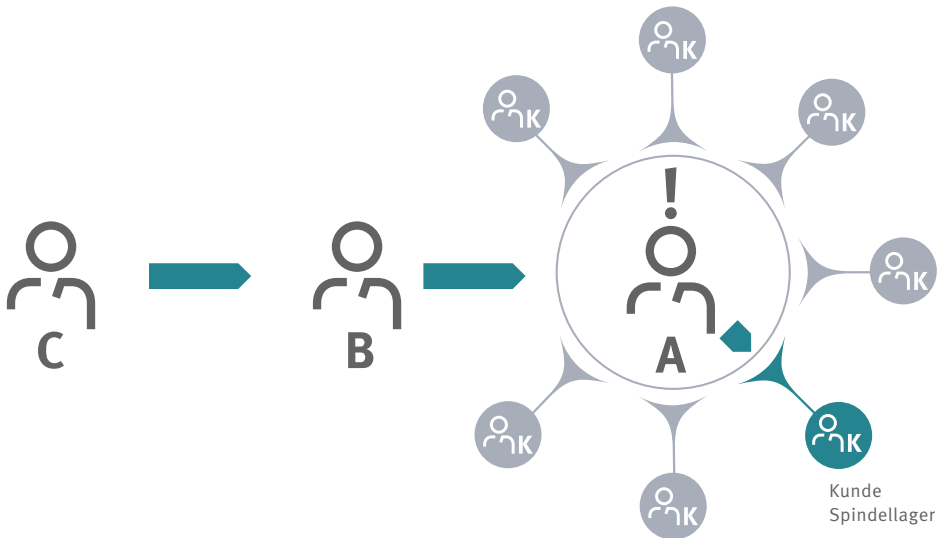
Spindelausfall: Gefahr für Mensch und Maschine



Der Einbau dieser gefälschten Spindellager konnte verhindert werden

Auslöser für unseren Fall 1 war ein umsichtiger, autorisierter Schaeffler-Vertriebspartner. Bei der Ausschreibung eines Maschinenbaukunden über Spindellager wurde er von einem anderen Händler – nennen wir ihn „A“ – verdrängt. Unser Partner dachte sich: „Kann doch nicht sein, dass „A“ zu diesen Dumping-Preisen wirklich Originalware liefern kann!“ Er machte also dem Maschinenbaukunden das Angebot, die von „A“ gelieferten Spindellager durch das Schaeffler Brand-Protection-Team auf Originalität prüfen zu lassen ...

Die Prüfung bestätigte dann den Verdacht auf Fälschungen. Kurz darauf wurden schon die ersten Spindeln beim Maschinenbaukunden reklamiert, da sie noch während der Einlaufphase ausgefallen waren. Beim Besuch des Brand-Protection-Teams fiel „A“ aus allen Wolken: Sein Vorlieferant „B“ hatte ihm durch Vorlage von Zertifikaten scheinbar bestätigt, dass es sich um Originalprodukte von Schaeffler handelt. Aber Papier ist ja bekanntermaßen geduldig ... So ging „B“ bis zuletzt davon aus, dass sein Lieferant „C“ die Ware vom Schaeffler-Auslieferungslager in Hongkong bezieht.



Lieferant „B“ hatte jedoch bereits einige Monate vorher Besuch von Schaeffler gehabt – wegen Lieferung von gefälschten Lagern an einen anderen Händler. Die geforderte Unterlassungsverpflichtungserklärung hatte er abgegeben. Auch war er ausdrücklich auf die Gefahr des Imports von Ware von außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums hingewiesen worden.

Dennoch glaubte er seinem Lieferanten „C“, der ihm Dokumente – angeblich von Schaeffler Hongkong – vorgelegt hatte. Die Zertifikate hatte er nicht anhand unserer Internet-Datenbank nachgeprüft. Heute fürchtet er, dass ihn diese Einkäufe aufgrund der Schadensersatzansprüche der Kunden in die Insolvenz treiben. Nun fordert er uns auf, „so etwas zu stoppen“.



## ... leider kein Einzelfall

Leider war dies nicht der einzige Fall, in dem „A“ gefälschte Lager geliefert hatte. Er war für viele zum „Händler des Vertrauens“ geworden, wenn es um Notzukaufe ging – denn in der Vergangenheit hatte er zuverlässig Originalware geliefert. Seine neue Quelle in Deutschland („B“) trug zunächst zu kurzfristiger Gewinnmaximierung und Verbesserung seiner Lieferfähigkeit bei. Mit den Waren von „B“ hat „A“ dann eine Vielzahl von Händlern und Endkunden „K“ mit vielen unterschiedlichen Produkttypen (u. a. Spindellager, Kegelrollenlager, Pendelrollenlager) beliefert. Diese waren dann wiederum bei einem Besuch des Schaeffler Brand-Protection-Teams völlig perplex, dass sie trotz Qualitätsmanagement und Eingangskontrolle Fälschungen an ihre eigenen Kunden weiterverkauft oder selbst verbaut hatten.



### Zu Ihrer Sicherheit!

Falls nur der kleinste Zweifel an der Originalität besteht, senden Sie bitte eine E-Mail mit Fotos an:

[piracy@schaeffler.com](mailto:piracy@schaeffler.com)

## Fall 2

Sogar das kolumbianische Fernsehen berichtete, als bei mehreren Razzien in Niederlassungen eines Händlers gefälschte Lager im Wert von fast 980.000 Euro beschlagnahmt wurden.

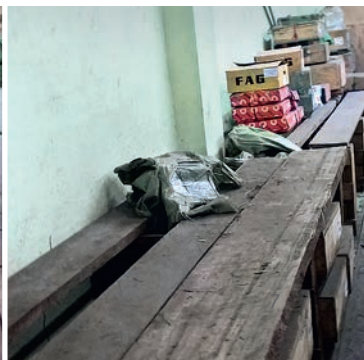
Einer der größten Erfolge, den die Behörden zusammen mit dem Schaeffler Brand-Protection-Team erzielt hatten. Doch die Schaeffler-Spezialisten waren nicht nur einmal in Kolumbien. Allein an drei weiteren Tagen wurde man bei drei verschiedenen Händlern ebenfalls fündig.

Kein Einzelfall also. Und Kolumbien kann überall sein ...

In diesem Ladengeschäft eines Händlers in Barranquilla (Kolumbien) wurden 26.811 gefälschte Produkte im Wert von rund 980.000 Euro beschlagnahmt



Wenig Originalware: Leere Lager nach der Beschlagnahme sprechen für sich



# Autorisierte Vertriebspartner

## Hier gibt es Originalware!

Wir empfehlen, nur von unseren autorisierten Vertriebspartnern zu kaufen. Denn diese beziehen die Originalware direkt bei Schaeffler und bieten zusätzlich kompetente Beratung und alle Dienstleistungen dazu an. Beim freien Handel können durchaus auch Originalteile vertrieben werden.

**Aber:** Schaeffler kann keine Aussage dazu treffen, woher diese Teile stammen, durch wie viele Hände sie bereits gegangen sind und ob die Aufbewahrung im gesamten Lebenszyklus des Wälzlagers den technischen Anforderungen genügt hat.



Scannen Sie den Data-Matrix Code mit der OriginCheck App von Schaeffler

---

*„Es kann nur EIN Original geben, denn alle Zertifikate werden zentral erstellt.  
Bei Abweichungen aller Art droht Gefahr.  
Bitte melden Sie uns jeglichen Verdacht –  
selbst wenn Sie nur ganz kleine Zweifel an der Echtheit haben!“*

---



## Zu Ihrer Sicherheit!

Alle autorisierten Schaeffler-Vertriebspartner sind auf unserer Website gelistet. Hier können Sie überprüfen, ob Ihr Händler dazugehört:

**[www.schaeffler.de](http://www.schaeffler.de) > Vertriebspartner**





# Welche Strategie verfolgt Schaeffler gegen Fälschungen?

Seit den Anfängen des Brand Protection Teams 2004 wurde viel erreicht, mehrere Tausend Fälle erfolgreich bearbeitet, eine umfassende Brand Protection Strategie mit rechtlichen, organisatorischen und öffentlichkeitswirksamen Maßnahmen erarbeitet, umgesetzt und ständig weiterentwickelt.

**Denn eines steht fest:** Fälscher schlafen nicht und wollen in erster Linie Geld verdienen.

Fälschungen vom Markt zu nehmen ist daher ein vorrangiges Ziel, um den Kunden zu schützen. Aber auch die Sensibilisierung für das Thema, Unterstützung der Kunden

und zertifizierten Händler bei der Erkennung von Fälschungen, Unterstützung der Behörden.

**Kurz zusammengefasst:** Das Schaeffler Brand-Protection-Team verfügt über ein großes Arsenal an Maßnahmen, um für jeden Einzelfall gerüstet zu sein.

**Ein Beispiel:** Etiketten mit dem Data-Matrix-Code, der jedes Produkte einzigartig macht, können durch die Schaeffler OriginCheck App mit dem Smartphone überprüft werden. Damit versetzen wir unsere Kunden noch besser in die Lage, Originalteile aus sicheren Quellen zu erwerben.

---

*„Der Import unserer Markenprodukte von außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums in den Europäischen Wirtschaftsraum ohne unsere ausdrückliche Genehmigung stellt eine Markenrechtsverletzung dar!“*

---



Zu Ihrer Sicherheit!

Melden Sie jeglichen Verdacht auf Fälschung unter:

[piracy@schaeffler.com](mailto:piracy@schaeffler.com)

# Multidimensional ...

## Ist es dieses Risiko wirklich wert ...?

Stellen Sie sich vor, die von Ihnen gelieferten gefälschten Lager würden in ein Notstromaggregat für ein Krankenhaus eingebaut. Oder in einen LKW mit brennender Ladung. Oder sie fänden sich im Radsatz einer Bahn, in der Ruderanlage eines Fährschiffes wieder – um nur einige Beispiele zu nennen. Wollen Sie diese Verantwortung tragen?



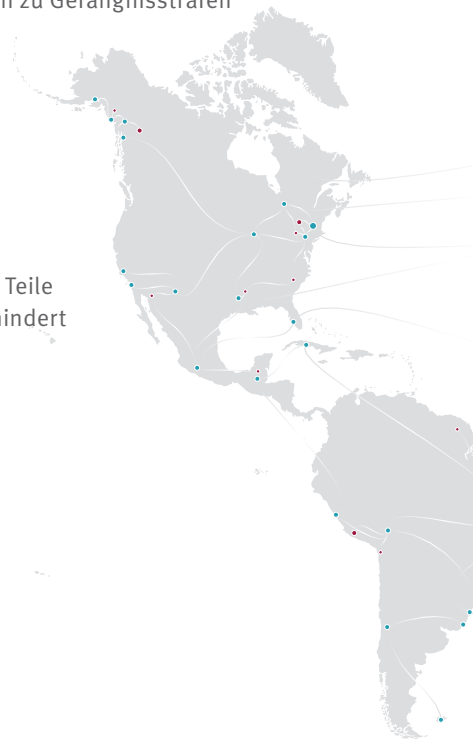
### Konsequenzen für den Händler

- Haftung für alle Schäden, die aus dem Verkauf von Fälschungen resultieren
- Klagen der Geschädigten
- Kein Regress beim Originalhersteller
- Imageverlust
- Umsatzeinbußen
- Schaden bis hin zum finanziellen Ruin
- Strafrechtliche Konsequenzen bis hin zu Gefängnisstrafen



### Gefahren für den Endkunden

- Gefahren für Mensch und Maschine
- Hohe Folgekosten
- Produktionsausfall
- Imageverlust, da Einbau gefälschter Teile die Qualität des eigenen Produkts mindert
- Höhere Instandhaltungskosten



## Fälschung – ein globales Problem

**Globalisierung.** Das ist das Schlagwort, wenn es um bessere Wettbewerbsbedingungen oder vereinfachten Einkauf geht.

**Aber:** Globalisierung führt auch dazu, dass die Produktion und der Vertrieb von Fälschungen deutlich einfacher geworden sind. Das Fälschernetzwerk ist weltweit gespannt!



Dieses Plagiat richtete großen Schaden in einer Wasserentsalzungsanlage im Mittelmeerraum an



Gehen Sie bei jedem Verdacht auf Nummer Sicher!

**piracy@schaeffler.com**

**Schaeffler Technologies AG & Co. KG**

Industriestraße 1 – 3  
91074 Herzogenaurach  
www.schaeffler.de  
info@schaeffler.com

Alle Angaben wurden sorgfältig erstellt und überprüft. Für eventuelle Fehler oder Unvollständigkeiten können wir jedoch keine Haftung übernehmen.

© Schaeffler Technologies AG & Co. KG  
Ausgabe: 2021, April  
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit unserer Genehmigung.